

EL “SUEÑO CHINO” DE XI JINPING. LA “QUINTA GENERACIÓN DE DIRIGENTES” Y SU PROGRAMA DE GOBIERNO

Raúl Ramírez Ruiz

Profesor Contratado Doctor de la Universidad Rey Juan Carlos

RESUMEN:

Entre finales de 2012 y principios de 2013 accedió al poder Xi Jinping y la “Quinta Generación de Dirigentes” de la RPCCh. En este artículo vamos a abordar el estudio de esa nueva cúpula y de su mensaje político en tres pasos. En una primera parte planteando las características esenciales del Régimen chino; en una segunda quiénes y bajo que influencias se hallan los hombres de la “quinta generación” y en tercer lugar, que podemos entender por “el sueño chino”, el programa de gobierno de la nueva cúpula.

ABSTRACT:

Between late 2012 and early 2013, Xi Jinping and "Fifth Generation of Leaders" of the PRC came to power. In this article we will approach the study of this new leadership and its political message in three steps. In the first part, we describe the essential characteristics of the Chinese regime. In the second, who the people that form the leadership are, and under what influences they are. And thirdly, we explain what we understand by "Chinese dream", the government program of the new party leadership.

PALABRAS CLAVE: *China, Política en la RPCCh, Partido Comunista de China, Quinta Generación.*

KEYWORDS: *China, Politics in de PRC, Chinese Communist Party, Fifth Generation.*

En el periodo comprendido entre noviembre de 2012 y marzo de 2013 accedió al poder en la República Popular de China la “Quinta Generación de dirigentes”, comandada por Xi Jinping. Transcurrido más de un año desde estos acontecimientos se empieza a perfilar quienes serán los verdaderos dirigentes de China durante la próxima década y cuál será su programa marco de gobierno.

Decimos que se empieza a perfilar en este momento ya que el intrincado sistema político chino, unipartidista, marxista y confuciano-burocrático tiene dos con-

secuencias fundamentales sobre el ejercicio del poder. En primer lugar, el mayor peso de los organismos intra-partido que de las instituciones estatales, propiamente dichas. En segundo lugar, la preeminencia de persona concreta que ocupa un cargo, el funcionario, sobre la institución misma. Como hemos señalado reiteradamente en China el Gobierno es un gobierno de hombres. Estas dos características han traído aparejada una tercera: la necesidad que tiene cualquier gobierno en China de lanzar una “campana de masas”, un “mensaje ideológico”, que atraiga a toda la nación y la una con el gobierno y el

partido, supliendo la carencias de participación democrática “de estilo occidental” que el régimen presenta.

1.- CARACTERÍSTICAS DEL RÉGIMEN POLÍTICO CHINO Y ESTRUCTURAS INSTITUCIONALES CLAVES.

Al hablar del sistema político de la República Popular China nos referimos a un modelo que aunque pueda tener parecidos con el occidental es esencialmente distinto tanto por sus orígenes históricos confucianos como por los traumas recientes como la Revolución Cultural. El sistema chino hoy es un régimen revanchista, socialista-nacionalista y pragmático.

Decimos que el Régimen chino es un régimen revanchista¹ porque basa toda su legitimidad en los éxitos que el Partido Comunista ha obtenido en el camino de resituarse China en su posición “natural” en el Mundo –desde el punto de vista chino–: El Centro. China perdió esa posición de centralidad geoestratégica en torno a la que giraban con distintos grados de sometimiento todas las demás naciones con las guerras del Opio. Fecha dramática donde la visión China sitúa el inicio de su decadencia. Según la historiografía china, desde ese momento el país sufrió más de un siglo de humillación y el pueblo padeció las peores condiciones de su historia. China no se rindió a la adver-

¹ El concepto revanchista no debe ser interpretado aquí de manera peyorativa desde punto de vista “occidental”. La visión china reivindica el “justo” puesto que China merece en el conjunto de la humanidad por sus dimensiones demográficas y territoriales, si demerito de las demás naciones. Cfr. PALACIOS L. y RAMÍREZ, R., *China. Historia, pensamiento, arte y cultura*, Córdoba, Almuzara, 2011, 18-60.

sidad sino que luchó por regenerarse probando con distintos regímenes: monarquía reformada, república, multipartidismo, dictadura de Chiang Kai-sek. Al final, el Partido Comunista chino fue el que consiguió la *independencia nacional, la liberación del pueblo, la riqueza y la fuerza nacional*. Y lo consiguió gracias a la identificación de la utopía comunista con la tradición cultural china².

Decimos que es un régimen nacionalista amén de socialista, porque ellos mismos afirman que el éxito del régimen comunista chino se basa en su identificación con la tradición histórica, los éxitos culturales y las circunstancias básicas de la nación China. Esto implica que la asimilación de esos 5000 años de antigüedad de la nación china y su riqueza cultural y espiritual son los que han dado lugar al “*Socialismo con características chinas*” que, al tiempo, refleja los deseos del pueblo chino, se adapta a sus exigencias de desarrollo y al progreso los tiempos³.

Y decimos que es un régimen pragmático porque ha comprendido que la adaptación y la innovación son las piezas fun-

² En estos momentos en el Instituto de Humanidades de la URJC nos encontramos realizando un profundo análisis sobre la visión China de su historia, su régimen y su propia esencia. Trabajos en los que colaboramos con investigadores de la *East China Normal University* de Shanghái, la *Renmin University* de Beijing y la *Academia de Ciencias Sociales* de China. En torno a esta idea ya se han organizado tres seminarios temáticos: “*La visión China de su propia historia*”, celebrado en tres sesiones en los meses de abril y mayo de 2012 en la ECNU de Shanghái; y dos seminarios titulados *China: Economía, poder y futuro*, celebrados en octubre de 2012 y marzo de 2014 en la URJC de Madrid.

³ YANG FENGCHENG, “From “Toward Socialist Civilization” to “Building a Country with a Strong Socialist Culture”, en Foreign Languages Press (ed.), *The Governing Principles of the Communist Party of China*, Beijing, Foreign Languages Press, 2012, 149-160.

damentales que garantizarán su supervivencia. Los fracasos del maoísmo más extremado demostraron al partido que con el dogmatismo no se consigue nada⁴. La adaptación a los tiempos pero también las ideas extranjeras es necesaria. Con respecto a la cultura tradicional la idea es hacer “que lo viejo sirva a lo nuevo”, con respecto a las ideas extranjeras, “recoger su esencia y utilizar solo lo que sea útil” e integrarlo en la civilización china a través de un proceso de “naturalización”, que en su caso, significa “indigenización”. Lo que no se adapte al ser chino debe ser descartado porque fracasará en China⁵.

Los objetivos de este “régimen” chino son, como ya hemos dicho, el de devolver a China su posición de primacía mundial, sin olvidar el mejoramiento de las condiciones de vida de los ciudadanos de a pie. Pero para ello, es condición *sine qua non* la estabilidad. Estabilidad y equilibrio, que podríamos traducir en términos chinos como la “*armonía*” entre gobernantes y gobernados. Estabilidad y equilibrio, que hagan que el gobierno represente a todo el partido y, más allá, a toda la nación.

A ése ansia de equilibrio y estabilidad responde el diseño de las dos facetas del gobierno chino que a continuación describiremos: La selección de los hombres que detentan el poder y el programa de gobierno.

1.1.- DUALIDAD PARTIDO ESTADO

En otras páginas ya hemos diseccionado el funcionamiento del poder en la República Popular China (RPC) desde su nacimiento y exponíamos conceptos tan ajenos a los usos occidentales como los de “generación de dirigentes”, “mando colegiado”, “doble poder partido-Estado” o “primacía del partido” y la aspiración de China de convertirse en “un estado de leyes”⁶.

Como señalábamos anteriormente el poder en China es bicéfalo de un lado tenemos el Estado con instituciones calcadas de los modelos occidentales⁷, tales como la “*Asamblea Popular Nacional*” (nuestro Parlamento), la “*Conferencia Popular Consultiva Política de China*” (nuestro Senado), el gobierno central llamado “*Consejo de Estado*”, la “*Comisión Militar Central*” (el Alto Mando de los Ejércitos), el “*Tribunal Popular Supremo*” y la “*Procuraduría General Popular*” (la Fiscalía General del Estado). Pero de otro lado tenemos que cada una de estas instituciones está “doblada”⁸ por otra paralela dependiente del Partido Comunista Chino que cuenta con mucho más poder que las anteriores⁹.

Todas estas instituciones del Partido dependen del Comité Central, compuesto por 207 miembros completos y 167 alter-

⁴ DOMENACH, J.L., *¿A dónde va China?*, Barcelona, Paidós, 2005, 50-76.

⁵ SHEN FUWEI, *Cultural Flow Between China and Outside World Throughout History*, Beijing, Foreign Languages Press, 2009, 377-386

⁶ RAMÍREZ RUIZ, R., “Caras características y dinámicas del poder en la China Actual”, *Historia Actual On line*, 30 (Invierno 2013), 73-87.

⁷ RÍOS, X., *China en 88 preguntas*, Madrid, Catarata, 2010, 18-21.

⁸ CHENG LI, “China’s Communist Party-state: The Structure and Dynamics of Power”, en JOSEPH W. (ed.), *Politics in China. An Introduction*, New York, Oxford University Press, 2014, 192-223.

⁹ LIU JIANHUI, “Why Is It The CPC That Governs the Country?”, en Foreign Languages Press, *The Governing Principles...*, op. cit. 52-61.

nativos. De él forman parte los hombres más poderosos de China, todos aquellos que tienen cargos importantes en las instituciones centrales del Estado, de las provincias, del ejército y de las empresas públicas. Sometidos a la dirección del verdadero centro del poder chino el *Buró Político* o *Politburó* del Comité Central. El Politburó del Partido Comunista cuenta con 25 miembros, que conforman el verdadero *sanedrín* del poder en China. Y dentro de él, nos encontramos el núcleo ejecutivo del poder en la RPCh, su Comité Permanente del Politburó formado por siete miembros¹⁰.

1.2.- LOS DEPARTAMENTOS DEL PARTIDO

El poder supremo en la República Popular China lo ostenta el Secretario General del Partido que además es el Jefe del Estado y de las Fuerzas Armadas. Bajo su mando los puestos claves del Estado-Partido son los siguientes: el Departamento de Organización, el de Disciplina, el de Propaganda; la Oficina General y el Secretariado.

El Departamento de Organización es la pieza clave de la organización estatal en China ya que controla la carrera de los funcionarios dentro del partido. Es decir, decide quien ocupa cada puesto en el gobierno, los medios de comunicación, el mundo académico y la industria. Su Director, es por tanto, uno de los hombres más importantes de China por lo que es designado directamente por el líder supremo entre las personas de su máxima

confianza. En este momento su Director es Zhao Leji¹¹.

El Departamento Central de Propaganda es el segundo más poderoso del país pues controla todos los medios que transmiten información a la población lo que incluye prensa, radio, televisión, el sistema educativo, la literatura, el cine, los museos y otros centros históricos y culturales amén del control absoluto de Internet. Su dirección se entrega a otra persona clave dentro del sistema de poder chino y por lo tanto debe contar a la máxima confianza del líder. Su director actual es Liu Qibao¹².

El Departamento Disciplina e Inspección cierra la triada de Departamentos de gran poder e influencia. Es el organismo del Partido encargado de luchar contra la corrupción. Su actuación es en ocasiones de una gran dureza y ejemplaridad sin embargo, su actividad está extremadamente politizada y estrechamente ligada a los intereses del liderazgo del Partido. En estos momentos su Director es Wang Qishan¹³.

La Oficina General es “el centro neurálgico de del partido” que coordina las comunicaciones y el flujo de informes y órdenes entre el liderazgo y el resto de la nación. Es el que organiza la agenda de los líderes su seguridad personal y en conjunto. Y con ello también organiza sus vidas privadas y supervisa a otros servicios esenciales para el funcionamien-

¹⁰ LIEBERTHAL, K., *Governing China: From Revolution through Reform*, New York, Norton & Co., 2004, 79-174.

¹¹ TANG XIAOJU (Coord.) *Concise History of the Communist Party of China*, Beijing, Central Party Literature Press, 2012, 88-111.

¹² BRADY, A-M., *Marketing Dictatorship: Propaganda and Thought Work in Contemporary China* Lanham, Rowman & Littlefield, 2008, 27.

¹³ TANG XIAOJU (Coord.), *Concise History...* op. cit. 74-87.

to de la dirección. Su actual director es Li Zhanshu¹⁴.

El *Secretariado* es una poderosa entidad burocrática que sirve a los principales órganos administrativos del Comité Central y de su Comisión permanente, es el “vértice” de todos los organismos del gobierno y controla el flujo de trabajo entre los distintos organismos gubernamentales incluidos la Oficina General y de los Departamentos. Los siete miembros del actual Secretariado son: Liu Yunshan, Liu Qibao, Zhao Leji, Li Zhanshu, Du Qinglin, Zhao Hongzhu y Yang Jing¹⁵.

1.3.- PEQUEÑOS GRUPOS DE DIRECCIÓN

Por debajo de los departamentos existen otras entidades, sin paralelo en occidente, autodenominadas “pequeños grupos de dirección o liderazgo”¹⁶. En capacidad resolutive, para las cuestiones realmente importantes, tienen mucha más importancia y poder que los propios ministerios. Basan su efectividad en la compleja y burocratizada estructura de poder del Partido-Estado al actuar como un “bypass” atajando a través de las oficinas,

departamentos y ministerios, acelerando la toma de decisiones, evitando las duplicidades y solapamientos entre los órganos centrales y regionales o gubernamentales y partidistas. Normalmente incluyen entre sus miembros a uno o más miembros del Comité Permanente, por lo que sus recomendaciones suelen ser aprobadas por este y aplicadas por los ministerios como meros ejecutores¹⁷.

Estos pequeños grupos de liderazgo existen en todos los niveles de gobierno, y se crean a menudo *ad hoc* para situaciones de crisis o eventos de alto perfil. Según, Alice Miller¹⁸, hay cuatro tipos de “*leading group*”: En primer lugar los liderados por el partido; en segundo los nacidos del Consejo de Estado (el gobierno); un tercero los controlados por el Ejército de Liberación Popular; y en cuarto tipo mixto en que se incluyen miembros de los tres anteriores. Para entender su poder solo hay que recordar que la Revolución Cultural fue lanzada y dirigida por uno de ellos que sustituyó al mismo Comité Central durante algo más de una década (1966-1978).

Estos organismos, auténtica excepcionalidad – extravagancia para una mentalidad basada en la ley, el derecho y la norma escrita occidental abren el camino a la “informalidad” del poder en China y a su dependencia personalista de las personas

¹⁴ MILLER, A., “The Central Committee Departments Under Hu Jintao,” *China Leadership Monitor*, 27, (2009), 2. Disponible en <http://www.hoover.org/publications/china-leadership-monitor/article/5566> [con acceso 22/03/2014]

¹⁵ LI HAIWEN, “The Origin and Official Powers of the CCP Central Secretariat”, *Chinese Communist Party News Network*, 26 de septiembre de 2006. Disponible en

<http://cpc.people.com.cn/GB/68742/69118/69658/4835911.html> [con acceso 28/02/2014]

¹⁶ HUANG, C., “How leading small groups help Xi Jinping and other party leaders exert power”, *South China Morning Post*, 20/01/2014. Disponible en <http://www.scmp.com/news/china/article/1409118/how-leading-small-groups-help-xi-jinping-and-other-party-leaders-exert> [Con acceso 02/02/2014]

¹⁷ TSANG, S., “Consultative Leninism: China’s New Political Framework?”, *Journal of Contemporary China*, 18 (62), (2009), 885-880.

¹⁸ MILLER, A., “The CCP Central Committee’s Leading Small Groups,” *China Leadership Monitor*, 26 (2008), 1-21. Disponible en <http://www.hoover.org/publications/china-leadership-monitor/article/5689> [con acceso 22/03/2014]

que ostentan el cargo, del “mandarín” al frente, al fin y al cabo¹⁹.

2.- EL MANDO COLEGIADO: EL POLITBURÓ DE LA QUINTA GENERACIÓN

Como decíamos anteriormente el Partido Comunista Chino ha pretendido desde su toma de poder que el mando de la nación sea un “mando colegiado”. Esta idea primigenia fue desvirtuada por el enorme carisma de Mao Zedong que bajo el apelativo del “Gran Timonel” se convirtió en un dictador unipersonal. Se necesitó otro hombre de similar talla política Deng Xiaoping (*el Pequeño Timonel*) para reconducir la situación y volver a poner en práctica esa colegialidad del mando. Este gobierno colegiado se ha ido reforzando en las últimas décadas con los gobiernos de Jiang Zemin y Hu Jintao

Se habla desde entonces de generaciones de dirigentes, entendiendo estas como equipos formados por personas de una edad similar, que han ido ascendiendo en los rangos del partido en paralelo y que en un momento determinado alcanzan el poder central, designando de entre ellos a un líder o número uno que guíe la nación y aplique unas políticas consensuadas.

2.1.- ANÁLISIS PROSOPOGRÁFICO CONJUNTO, DE LOS 25 MIEMBROS DEL POLITBURÓ

Para entender cuál es la dinámica política China es de una importancia capital conocer quiénes son, cuáles son sus ten-

dencias ideológicas y que puestos ocupan y por qué lo hacen²⁰.

Para realizar este estudio hemos optado por construir las biografías de los dirigentes chinos sobre la información de cuatro fuentes fundamentales. De un lado, tenemos la información ofrecida por dos prestigiosas Bases de Datos destinadas a los investigadores sociales y construidas por importantes expertos académicos en China. En primer lugar debemos mencionar al “*John L. Thornton China Centre*”, de la *Brookings Institution* en su sección *China's Top Future Leaders to Watch*, dirigida por Cheng Li que también es director del *National Committee on U.S.-China Relations*²¹. En segundo lugar, la prestigiosa página *China Vitae*, dirigida por David D. Gries vicepresidente del *National Intelligence Council* de Estados Unidos²². Por otro lado y para contrastar información hemos consultado dos páginas procedentes del gobierno chino. De un lado la página Oficial del Gobierno dedicada al *18º Congreso Nacional del Partido Comunista*, en concreto de su sección “*Who's Who: 18th Central Committee of the Communist Party of China*”²³. Y la información publicada por el periódico *China Daily* portavoz oficioso para el extranjero del gobierno chino, con motivo de la toma de poder de la nueva cúpula bajo el título, “*New leadership of Communist Party of China Members of Stan-*

²⁰ Para una mirada de la importancia capital que para el régimen chino tienen los siguientes análisis curriculares de los líderes del partido y para hallar un modelo previo y extenso vid. XIAOWEI ZHANG, *Elite dualism and leadership selection in china*, Londres, Routledge, 2003, 70-163.

²¹ Disponible en <http://www.brookings.edu/about/centers/china/top-future-leaders/>

²² Disponible en <http://www.chinavitae.com/>

²³ Disponible en http://www.china.org.cn/china/18th_cpc_congress/2012-11/15/content_27124199.htm

¹⁹ PALACIOS, L. y RAMÍREZ, R., *China. Historia...* op. cit., 26-31.

ding Committee of Political Bureau of CPC Central Committee"²⁴. En conjunto nos muestran una amplia información biográfica de los dirigentes chinos. Además en todos los casos se ha contrastado la información con artículos de autores expertos como Alice Miller o con medios independientes como el periódico Hongkonés *South China Morning Post*²⁵.

El cuadro 1 muestra a los veinticinco hombres que gobiernan China, el cargo que ostentan actualmente y afiliación ideológica dentro del partido (*ver tabla al final del artículo*).

De entrada tenemos que son veintitrés hombres y dos mujeres y todos de etnia *han*. Con una edad media de 61 años. Todos eran miembros del partido antes de los traumáticos eventos de 1989 en Tianamen²⁶. Tienen unos estudios más variados que las anteriores generaciones de dirigentes, pero sobretodo destacan por una fuerte especialización en económicas. Así, aunque la ingeniería sigue siendo la carrera más numerosa, con siete (7) de los veinticinco (25) miembros del

Politburó, ya no es mayoritaria. Es seguida de cerca por los cuatro (4) que han estudiado Económicas. Además, estos hombres presentan una mayor formación académica que las generaciones anteriores. De tal manera que diez de ellos tienen dobles carreras; once tienen Máster; ocho doctorados y cinco estudios en el extranjero. En conjunto sumando todos los títulos superiores de la cúpula comunista china encontramos que 14 tienen estudios de económicas y finanzas; siete de ingeniería, cinco de derecho y al menos dos de Historia, Lengua y Literatura china, Lenguas extranjeras, Física y química, Ciencias políticas y Relaciones internacionales. Además al menos uno ha estudiado, magisterio, periodismo, matemáticas y filosofía.

También han aumentado las universidades en las que se han formado. Ahora proceden en orden descendente: Tres de FUDAN y la ECNU ambas en Shanghai; tres de Beida (Beijing); dos de Tsinghua (Beijing); dos del Harbing Institute, dos Shandong y diez universidades locales. En una segunda línea debemos apuntar el enorme peso de las y Escuelas del Partido (9) y de la Academia de Ciencias Sociales (5).

Debemos destacar el ascenso de las universidades shanghainesas de Fudan y ECNU muestran el enorme peso que ha ganado Shanghai en la últimas décadas. Al igual que la fuerte presencia de las Escuelas del Partido es un reflejo de la sostenida influencia de la facción *luanpai*.

Pasando al análisis del poder que estos hombres tienen en la China actual, comprobamos que son el "centro del poder". Así vemos que ocupan los más altos

²⁴ Disponible en

http://www.chinadaily.com.cn/china/2013npc/2013-03/17/content_16314798.htm

²⁵ Con esta base hemos construido un amplio marco biográfico de cada uno de los miembros del Politburó, aquí (por condicionantes de espacio) solo exponemos unos datos mínimos, no citaremos a ninguno de las cuatro fuentes fundamentales, sí las secundarias cuando sea necesario porque aporten datos de especial importancia.

²⁶ Tianamen es sin duda el evento más traumático padecido por la República Popular China desde el fin de la Revolución Cultural. El haber presenciado aquella insurrección y división del partido les concede una visión común caracterizada por el valor fundamental que todos estos hombres conceden a la estabilidad del régimen. Vid. SANDBY-THOMAS, P., *Legitimizing the Chinese Communist Party since Tiananmen. A critical analysis of the stability discourse*, Londres, Routledge, 2011, 55-88.

puestos del Estado y los puntos clave de la administración y el Partido. Siendo más específicos podemos decir que 13 de ellos ocupan los más altos cargos en los aparatos ejecutivo, legislativo, judicial y militar del país: el Presidente o Jefe del estado; el Primer ministro o Jefe del Gobierno; Presidente de la Asamblea Popular; Presidente de la Conferencia Nacional; los cuatro Vice primeros Ministros; dos Vicepresidentes de la Comisión militar; Vicepresidente de la Asamblea; Vicepresidente del Gobierno; Secretario de la Comisión de Ley y Justicia. Son la cabeza de los cinco principales Departamentos del Partido: Organización, Disciplina, Propaganda, Oficina General e Investigación Política. Más la Jefatura de las Escuelas del Partido. Y ocupan cuatro de los siete puestos del Secretariado. Además, entre sus componentes están los Jefes políticos de las cuatro Municipalidades Especiales de la RPCh: Beijing, Chongqin; Shanghái y Tianjin. Y de dos regiones especialmente importantes: Guandong y Xinjiang.

2.2.- FACCIÓN DEL PARTIDO

El análisis más interesante y que mejor nos retrata el equilibrio de poderes del mando colegiado que gobierna la República Popular China es la distribución por facciones que han establecido en su cúpula. Resumiendo mucho debemos recordar que hasta la llegada al poder de Xi Jinping dentro del Partido Comunista chino se habían dibujado dos sensibilidades políticas que se alineaban con los dos últimos Jefes de Estado. Los seguidores del Presidente Jiang Zemin son conocidos como el “*Clan de Shanghái*” caracterizados por potenciar ante todo el creci-

miento del macroeconómico²⁷. Frente a ellos, los seguidores de la línea del presidente Hu Jintao, conocidos como los *Populistas*, *Tuanpai*, o hijos del pueblo, y también como los hombres de la “Liga Juvenil” que tienen una mayor sensibilidad social²⁸.

El paso de una generación de dirigentes a la siguiente siempre se produce en medio de un océano de intrigas e influencias para seleccionar a sus líderes. Pues

²⁷ Estos hombres corresponden a la tercera generación de dirigentes que fue diseñada por Deng Xiaoping tras Tiannanmen. Se trataba, en primer lugar de asegurar la continuidad de la reforma económica y la modernización del país. Para ello, se elegirían hombres ligados a la facción reformista del partido y además capaces de entender el mundo de la tecnología serían, por tanto, ingenieros. En segundo lugar, el Partido Comunista debía ser capaz de adaptarse a los tiempos y a los efectos sociales que traían la modernización y el enriquecimiento de la sociedad. Se necesitaba de esta manera un partido más versátil y menos dogmático, se necesitaban en definitiva, hombres de cierto tono gris en lo ideológico. Y en tercer lugar, debía impedirse el ascenso de un posible “Gorbachov chino”, por lo tanto debían ser hombres de una probada e indudable fidelidad al partido. Se eligió a Jiang Zemin como líder y este pronto se apoyó en una red informal que ha pasado a la historia con el nombre del “*Clan de Shanghái*”. Formaban parte de él su círculo personal de colaboradores en su etapa de gobierno shanghainés. FEWSMITH, J., *China Since Tiananmen: The Politics of Transition*, New York, Cambridge University, 2001, 22-26.

²⁸ Estos hombres de la Liga representan a la Cuarta Generación. La Liga Juvenil es la cantera a través de la cual ascienden los “muchachos del pueblo”, los *tuanpai*. La “facción de la Liga” se caracteriza por mostrar una mayor preocupación social, centrada en el la lucha por el mejoramiento de la situación de las capas sociales deprimidas y en la promoción de los regiones retrasadas del interior. La filosofía política de Hu Jintao se resume en tres lemas: una “sociedad armoniosa” a nivel nacional, un “desarrollo pacífico” a nivel internacional y un “desarrollo científico” que busca integrar los derechos económicos y sociales. Vid. ZHIYUE BO, “The 16th Central Committee of the Chinese Communist Party: formal institutions and factional groups”, *Journal of Contemporary China* (2004), 13 (39), Mayo, 247-254.

debe atender a un extenso equilibrio de poderes entre las diversas lealtades personales (gentes de Deng Xiaoping, Jiang Zemin o Hu Jintao), facciones ideológicas (“elitistas” y “populistas”), orígenes sociales (“príncipes del partido” frente a la “cantera” de las Juventudes del Partido) e intereses regionales (costa desarrollada frente a interior rural). Y además los elegidos deben ser aceptados por las otras corrientes que no les apoyaran. Es decir, todos los elegidos deben ser hombres de consenso²⁹.

Según nuestros análisis en el momento de su nombramiento el Politburó estaba compuesto por trece *tuanpais* o clientes de Hu Jintao: Guo Jinlong; Hu Chuanha; Li Jianguo; Li Keqian; Li Yuanchao; Li Zhangshu; Liu Qibao; Liu Yunshan; Ma Kai; Sun Chunlan; Sun Zhengcai; Wang Qishan y Wang Yang. Si bien de entre ellos Li Zhangshu y Ma Kai muestran desde el principio una fidelidad más fuerte a Xi Jinping que a la Liga.

Por otro lado hay once miembros del “Clan de Shanghái”: Fang Changlong; Han Zheng; Liu Yandong; Meng Jianzhu; Wang Huning; Xi Jinping; Xu Qiliang; Yu Zhengshen; Zhang Chuxian; Zhang Dejiang y Zhang Gaoli. Igual que en el caso anterior, Zhang Dejiang tiene una lealtad más bien secundaria; Yu Zhengshen, coloca antes su lealtad a la familia Deng Xiaoping y el propio Xi Jinping, basa su lealtad al *Clan* en los favores recibidos en el último momento para conseguir su designación frente al *tuanpai* Li Keqian³⁰.

Esta división no es aleatoria sino calculada (incluida la pequeña ventaja de los *tuanpais*) y consensuada por lo que ninguno de los presentes en la cúpula tiene la hostilidad abierta de la facción de enfrente, sino todo lo contrario, prácticamente la mitad (44%) tienen una lealtad secundaria. Ya que las líneas divisorias se desdibujan en el largo camino de ascenso en el escalafón comunista que exige favores del más variado origen y hace que personas como Liu Yandong y Wang Huning sean auténticos puentes de doble lealtad entre el *Clan* y los *Populistas*.

El equilibrio es pues la idea que guía la construcción de la cúpula³¹. Ello hace que la pieza clave de esta inmensa construcción administrativa el “Departamento de Organización” deba estar en manos de una persona que responda a dos características básicas. Primero, ser neutral frente a las diversas “sensibilidades” del partido. Y segundo, contar con la confianza absoluta del nuevo líder supremo. Y este puesto ha sido entregado a un hombre que responde a las dos: Zhao Leji. Hombre ajeno al “*Clan de Shanghái*” y a los “*Tuanpai de la Liga*” y próximo a Xi Jinping. Pieza “neutra” sobre la que Xi va a construir su nuevo poder.

2.3.- LA CONSTRUCCIÓN DEL PODER DE XI JINPING: LA “CAMARILLA DE XI”.

Como decíamos anteriormente la figura del director del Departamento de Organización, Zhao Leji, es la muestra más clara de la construcción de un poder personal por parte del nuevo líder chino. Este poder tiene como requisito necesari-

²⁹ CHENG LI, “China’s Fifth Generation: Is Diversity a Source of Strength or Weakness?”, *Asia Policy*, 6 (July, 2008), 53-93.

³⁰ RÍOS X., *China pide paso. De Hu Jintao a Xi Jinping*, Barcelona, Icaria, 2012, 242-256.

³¹ ZHENG YONGNIAN, “An Open CPC and China’s Political Model”, Foreign Languages Press, *The Governing Principles...* op. cit. 129.

rio la aparición de una “Camarilla de Xi Jinping”. Esta “*Xi Jinping clique*” está formada por personas cercanas personalmente al *Secretario General-Presidente* incrustados dentro de la élite del partido, del gobierno y del ejército³².

Según todas las informaciones contrastables, Xi Jinping, al llegar al poder, no pertenecía a ninguna facción. Su supuesta unión al *Clan de Shanghái* es bastante dudosa y el apoyo de su padre en los inicios de las carreras de Hu Jintao y Wen Jiabao tampoco le convierte un *tuangpai*. Pero tampoco tenía ninguna “banda propia”. Se le consideraba el líder de la “*Gang of Princelings*”. Banda de dudosa existencia

³² La conformación de una “Camarilla de Xi” está aún en proceso. Los investigadores están viendo como Xi crea su “red de poder” e interpretan quienes forman parte de su círculo en función de los puestos de responsabilidad que nombra. Para este apartado hemos seguido fundamentalmente a: LAM, W., “Members of the Xi Jinping Clique Revealed”, *China Brief*, 6 de febrero de 2014. Disponible en

http://www.ocnus.net/artman2/publish/Analyses_12/Members-of-the-Xi-Jinping-Clique-Revealed.shtml [con acceso 07/02/2014].

CHENG LI, “Xi Jinping’s Inner Circle. Part 1: The Shaanxi Gang”, *China Leadership Monitor*, 43, (2014). Disponible en

<http://www.brookings.edu/~media/research/files/papers/2014/01/30%20xi%20jinping%20inner%20circle%20li/xi%20jinping%20inner%20circle.pdf> [con acceso 02/04/2014]; KOR KIAN

BENG, “Make-up of Xi’s inner circle emerges”, *The Straits Times/Asia News Network*, 21 de junio de 2013. Disponible en

<http://www.chinapost.com.tw/commentary/the-china-post/special-to-the-china-post/2013/06/21/381755/p2/Make-up-of.htm> [con acceso 12/03/2014]; BO ZHIYUE, “Xi Jinping’s advisors”, *EAI Background Brief*, 847 (2013). Disponible en

<http://www.eai.nus.edu.sg/BB847.pdf> [con acceso 27/10/2013]. Además hemos utilizado los mismos recursos anteriormente citados para los personajes del Politburó (*China Vitae*, John L. Thornton China Centre; *Who’s Who: 18th Central Committee* y *China Daily*). De nuevo como en aquella ocasión quedan aquí citadas estas fuentes. En cada personaje solo se citan las fuentes complementarias de especial relevancia.

ya que esta “*Banda de los principitos*” está formada por los hijos de los grandes héroes de la Revolución, que fundaron la República Popular y fueron perseguidos en los tiempos de la Revolución Cultural, pero después de la muerte de Mao lanzaron junto a Deng Xiaoping la política de *Reforma y Apertura* que rige la China Actual.

Los “principitos” tienen muchas cosas en común: son hijos de la elite “roja”, se educaron en los mismos colegios, en su infancia vivieron juntos en Zhongnanhai, el barrio gubernamental de Beijing; padecieron similares traumáticas experiencias en la Revolución Cultural cuando sus padres fueron perseguidos y ellos deportados; y a la vez, gracias a su “sangre revolucionaria”, tras la Revolución Cultural pudieron regresar a sus casas y entrar en las Universidades. Pero esas coincidencias biográficas no se han traducido en ideológicas. Sus únicos puntos en común son su lealtad al partido y a los privilegios que su noble cuna comunista les ha conferido³³.

A la “*Banda de los Principitos*” o los “*tai-zidang*” pertenecen siete miembros del Politburó: Liu Yuanchao; Lu Yandong; Ma Kai; Wang Huming; Xi Jinping; Yu Zhensheng y Zhang Dejiang. Como ya hemos indicado, muchos de los “príncipes” están ligados al “Clan de Shanghái” pero también los hay entre los *tuangpai*, y la existencia del escándalo Bo Xilai, demuestra que no hay una coherencia ideo-

³³ Quiénes son y la importancia de estas nacientes nobleza comunista se puede comprobar en el recurso *China Vitae Prominent Chinese Families*. Disponible en <http://www.chinavitae.com/library/prominent-families>

lógica entre los hijos de los grandes revolucionarios.

Por lo que Xi Jinping está construyendo su “*camarilla*” con hombres que se han ido ligando personalmente a él a lo largo de su vida. De tal manera que en esta *Camarilla* hay personas de cuatro procedencias distintas: los “*principitos*” que ha hecho carrera en el ejército, los compañeros de trabajo con los que Xi trabajó en los distintos destinos que el partido le proporcionó a largo de toda China; los cuadros del partido de su provincia natal Shaanxi y los amigos personales de juventud y adolescencia.

El único sitio donde los “*principitos*” actúan como un bloque y además, donde han optado por dar su apoyo a Xi Jinping es en el ejército. Estos “*Soldados de Xi*”, han sido colocados en puestos clave y tienen una previsible proyección futura. El primero de ellos es el General Zhang Youxia³⁴, Jefe del Departamento de Armamento; Ma Xiaotian³⁵, Comandante en Jefe de la Fuerza área; Liu Yuan³⁶, Jefe del

Departamento de logística y Comisario político del ELP; y Liu Xiaojiang, Comisario Político de la Armada.

El segundo componente dentro de la “*Xi's Clique*” está formado por los subalternos (y Jefes) con los que Xi Jinping trabajó en sus distintos destinos³⁷. Huang Kunming, que trabajó directamente bajo el mando de Xi Jinping en Zhejiang cuando este era Secretario General de la provincia. Xi lo nombró a finales de 2013, *Director adjunto del Departamento de Propaganda*. También procedente de su etapa de Zhejiang es Chen Min'er, que fue el Jefe del Departamento de Propaganda de la provincia bajo las órdenes de Xi. En estos momentos es uno de los miembros más jóvenes del Comité Central (se le considera uno de los futuros líderes de la Sexta Generación) y *gobernador de Guizhou*. Otros dos de los miembros de su camarilla proceden de su época de Shanghai y están fuertemente ligados al “Clan”. Ding Xuexiang³⁸, que impresionó a Xi Jinping por su perspicacia política y su destreza organizativa ha sido nombrado *Director Adjunto de la Oficina General del PCCb* y *Jefe de la Oficina Personal del Presidente*. Y el otro hombre del clan en el círculo íntimo de Xi es Yang Xiao-

³⁴ Ha estado mucho tiempo en Shenyang, pertenece pues al ejército más poderosos de China como Fang Changlong vicepresidente de la Comisión Militar y perteneció 17º y del 18º Comité Central. Vid. CHOI CHI-YUK, “PLA leadership changes reflect a fine balancing act”, *South China Morning Post*, 26/10/2012. Disponible en <http://www.scmp.com/news/china/article/1069862/pla-leadership-changes-reflect-fine-balancing-act>. [Con acceso 22/12/2013]

³⁵ Ha servido en el Sur, principalmente en Guangdong y en Nanjing, la segunda Región militar más importante de China, como Xu Qiliang vicepresidente de la Comisión militar. Vid. CHEN, M., PLA Hawk Ma Xiaotian Flying Ever Higher, *South China Morning Post*, 25/10/2012. Disponible en <http://www.scmp.com/news/china/article/1068931/pla-hawk-ma-xiaotian-flying-ever-higher> [Con acceso 02/05/2014]

³⁶ Es el hijo del ex primer ministro Liu Shaoqi, perseguido y muerto durante la Revolución Cultural. Pese a ello ha sido uno de los grandes aliados

de Bo Xilai. A pesar de esta significación ha sobrevivido políticamente manteniendo la confianza de Xi Jinping. Vid. CHOI CHI-YUK y CHAN, M., “Hawkish General Liu Yuan sounds note of caution on Diaoyu row”, *South China Morning Post*, 06/03/2013. Disponible en <http://www.scmp.com/topics/liu-yuan> [Con acceso 02/06/2013]

³⁷ Fujian (1985-2002); Zhejiang (2002-2007) y Shanghai (2007).

³⁸ Vid. CHOI CHI-YUK, “Xi Names Ding Xuexiang personal Secretary”, *South China Morning Post*, 24/07/2013. Disponible en <http://www.scmp.com/news/china/article/1290050/xi-names-ding-xuexiang-personal-secretary> [con acceso 02/08/2013]

du³⁹, Vice-alcalde cuando Xi estaba allí. Ha sido nombrado “*Vice-Secretario de la Comisión Central de Disciplina e Inspección del PCCb*”.

El tercer componente de la “Xi Clique” está formado por cuadros del partido en la Provincia de Shaanxi, lugar de nacimiento de su Xi y de su padre. Esta “*Shaanxi Gang*” incluye tres miembros del Comité permanente del Politburó (recuérdese, tres de siete, un 40% aprox.) y siete del Politburó (siete de veinticinco, un 30% aprox.). El que ocupa un puesto más importante de entre ellos es Zhao Leji, el *Director del Departamento de Organización*. Fue Secretario de Shaanxi entre 2007 y 2012. Como el siguiente en la lista Li Zhangshu, está unido fuertemente a Xi Jinping porque ambos habían sido los encargados de proteger y cuidar los intereses del clan familiar Xi en su provincia natal. Ya que Li Zhangshu, *Director de la Oficina General del Partido*, jefe del partido en Xian (1998-2003), y además estableció fuertes lazos personales cuando ambos eran dos jóvenes destinados como secretarios del partido en condados vecinos de la provincia de Hebei a comienzos de los ochenta.

El cuarto componente de la “*Camari-lla*” está formado por cierto número de compañeros de instituto y Universidad a los que Xi ha llevado hasta la cúpula del poder. Así, su antiguo compañero de habitación en la residencia de estudiantes de Tsinghua University, que con el tiempo se ha convertido en un prestigioso ingeniero con estancias en *Stanford Univer-*

sity, Chen Xi⁴⁰ ha sido nombrado *Vicedirector del Departamento de Organización*. Otro de estos “verdaderos” amigos es Liu He que se hizo muy buen amigo de Xi cuando ambos estudiaban en institutos cercanos en Beijing. Xi lo ha nombrado *Secretario General del Grupo de liderazgo sobre Finanzas y Economía*. Liu ha estudiado económicas en Harvard y con ello se ha convertido en el mayor consejero de Xi en asuntos de finanzas y de Reforma Económica.

La construcción del poder personal de Xi se ha asentado también con la implantación institucional de dos nuevos “*small leading group*” bajo su liderazgo directo. El primero de estos “consejos es el “*Leading Small Group for the Comprehensive Deepening of Reform*” o “Grupo de liderazgo para la Profundización de la Reforma” que se encargará de supervisar los grandes cambios en la política del país. El segundo es llamado “National Security Committee” o “Comisión Nacional de Seguridad”, nace con la intención de unificar las decisiones y líneas de actuación de todas las agencias e instituciones responsables de proteger a los ciudadanos chinos en China y en el extranjero, por lo que controlará y coordinará a todos los grupos policiales y de seguridad del Estado.

⁴⁰ Está claro que Xi Jinping quiere un control absoluto sobre las promociones dentro de la estructura del partido. No sólo ha colocado a uno de los suyos, al frente del departamento, Zhao Leji, sino que le ha colocado como número dos a un verdadero amigo personal. Desde esta plataforma y con estas herramientas, Xi Jinping irá ampliando su poder dentro del partido diseñando un segundo mandato de auténtica hegemonía personal sobre China. Vid. KOR KIAN BENG, “Make-up of Xi’s inner circle emerges”, *The China Post*, 21/06/2013. Disponible en <http://www.chinapost.com.tw/commentary/the-china-post/special-to-the-china-post/2013/06/21/381755/p2/Make-up-of.htm> [con acceso 11/10/2013].

³⁹ Vid. Xinhuanet, *List of members of CPC Central Commission for Discipline Inspection*, Disponible en http://news.xinhuanet.com/english/special/18cpcnc/2012-11/14/c_131974837.htm [Con acceso 01/12/2012]

Con ello, comprobamos que Xi pone bajo su directo mando los dos asuntos más importantes del Estado: la dirección y el control de la Reforma y sus ritmos y todo el aparato policial, de seguridad y espionaje del Estado. Esto significa que Xi además de controlar el partido, los asuntos exteriores y los militares controla los aparatos de seguridad del Estado y la aplicación de la ley. Y además diseña y ejecuta las medidas de Reforma económica, es decir tiene el control de la economía y marca el ritmo que se puede aplicar a las reformas⁴¹.

Y dando un tercer paso en la construcción de su poder personal, Xi ha colocado a sus hombres como contrapoder, como número dos, en los puestos claves del Estado que no están en manos de sus fieles. La principal “víctima” de esta política de *contra-poder* son los *populistas*. Hu Jintao ha dejado a hombres de su máxima confianza en puntos clave del poder. Así el premier, Li Keqian, es el encargado de controlar las políticas económicas. Pero Xi Jinping ha entregado mucho poder en esos campos sus dos vicepresidentes más importantes Liu Yunshan y Zhang Gaoli. Y en el Departamento de Disciplina, retenido por el *tuangpai* Wang Qishan, el presidente Xi ha puesto a un hombre de su máxima confianza, Yang Xiaodu. Y a Liu Qibao, en Propaganda, le ha colocado de adjunto a Huang Kunming. Posiblemente estos números dos se conviertan en sus sucesores en el segundo quinquenio de Xi, cuando la influencia de la Liga sea drásticamente limitada.

⁴¹ Vid. HUANG, C., “How leading small groups...” op. cit. Disponible en <http://www.scmp.com/news/china/article/1409118/how-leading-small-groups-help-xi-jinping-and-other-party-leaders-exert> [Con acceso 02/02/2014]

De manera general Xi Jinping ha colocado a gentes de lealtad personal en puestos claves como el Departamento de Organización y Propaganda. Además, a través de los *leading group* se asegura tener suficiente autoridad para que sus decisiones sean implementadas frente a la influencia de los anteriores equipos de gobierno u otros intereses creados.

3.- EL “SUEÑO CHINO”: MUCHO MÁS QUE UN PROGRAMA DE GOBIERNO.

Todo gobierno en China parte de un programa de acción que tiene su paralelo en cualquier país del mundo. Pero, también cuenta con un “programa ideológico” a largo plazo que es mucho más significativo y específico. Como señalábamos al principio de este artículo, este segundo es la meta global para la sociedad en la “década” que duran los equipos o generaciones de dirigentes en la China Actual. Anteriormente, Jiang Zemin lanzó la campaña de “*Las Tres Representaciones*” y Hu Jintao la del “*Desarrollo Científico*”. El líder actual, Xi Jinping, ha lanzado la campaña que se conoce como el “Sueño Chino”.

El Partido Comunista Chino sabe que la *economía es su principal trabajo*. Su objetivo es continuar con la construcción de un sistema económico que permita desarrollar al país y, a la vez, satisfacer e incrementar las necesidades materiales del pueblo. Pero también sabe que ello debe ir acompañado de una consolidación y perfeccionamiento del liderazgo del partido que lleva aparejado el control ideológico de la Nación. Porque si pierden la

batalla ideológica “todo lo demás se hundirá en una sola noche”⁴².

Además, el partido es consciente de que el éxito económico de las políticas de *Reforma y Apertura* han debilitado la creencia en el comunismo por ello necesitan establecer una base ideológica común para el partido y toda la Nación. Ya que “el pueblo” es “más” que solo “el partido”. Por ello se esfuerzan en buscar mensajes, ideas proyectos que representen la mentalidad del pueblo, sus pensamientos, deseos, esperanzas y realidades, buscando lo común y evitando la vulgarización y las utopías. Y a la vez, mirando hacia afuera, buscando en las grandes corrientes ideológicas que se producen en el extranjero con el objetivo de comprender y participar en el mundo para obtener ventajas para China. Asimilando cualquier nueva idea que pueda ser útil para China pero a través de su “indigenización” o “naturalización”, pues China parte de la idea clara de que la globalización económica no es igual a la occidentalización o uniformización cultural.

Con estos objetivos el gobierno chino lanza estas campañas de educación ideológica a toda la sociedad buscando la unidad de toda la nación. Al ser una idea muy “inclusiva”, debe ser vaga y además abierta para poder adaptarse a las novedades que puedan surgir con el tiempo.

Estas campañas sirven para: *movilizar a las masas; servir a las masas y educar a las masas*. Pero no de una manera dogmática y rígida sino controlando el mensaje prin-

cipal y dejando que la sociedad pueda desarrollarse autónomamente, dejando que las ideas se desarrollen libres siempre y cuando no vayan contra la idea esencial. Con ello el sentimiento de libertad y comunidad crece en la nación⁴³.

3.1.- PROGRAMA DE GOBIERNO

Empecemos por lo más cercano a nosotros: El programa del Gobierno de Xi Jinping-Li Keqian, que tomó el poder en marzo de 2013 y que se prolongará durante los próximos cinco años. Como decíamos anteriormente este es un programa “estándar” equiparable a los proyectos y programas que cualquier gobierno occidental anuncia al iniciar su mandato⁴⁴.

Es primer gobierno Xi-Li será, en ante todo, un gobierno regido por el *imperio de ley*. Que se diga esto es algo lógico en China, pues ese es el objetivo de las tres últimas generaciones de dirigentes y sigue estando inconcluso como demuestra el escándalo provocado por el caso Bo Xilai⁴⁵. El segundo punto de la política que desarrollará el gobierno es que su principal tarea será la “*Actualización de la economía china*”. Una idea que va más allá del crecimiento sostenido y continuo. Se

⁴³ Gran parte de estas ideas proceden del Director del Center for China Studies Abroad, Zhu Zhenghui, y fueron expuestas en los ya mencionados Seminarios “*La visión China de su propia historia*”, (abril-mayo de 2012 en la East China Normal University, Shanghai)

⁴⁴ Cfr. “Xi – Li vision of governance has Chinese dream in sight”. *China Daily* de 18 de marzo de 2013. Disponible en http://www.chinadaily.com.cn/opinion/2013-03/18/content_16315228.htm [con acceso 22/03/2013]

⁴⁵ LI BUYUN “Constitutionalism and China”, en YU KEPING (ed.), *Democracy and Rule of Law in China*, Leiden / Boston, BRILL, 2010, 197-230.

⁴² Cfr. DUTTON, M., “Passionately governmental: Maoism and the structured intensities of revolutionary governmentality”, en E. JEFFREYS, *China's Governmentalities. Governing change, changing government*, Abingdon, Routledge, 2009, 38-63.

trata de potenciar la demanda interna, la innovación y al tiempo hacerlo sostenible, es decir, cuidando la faceta ecológica y medio ambiental. El tercer punto de su gobierno será el de mantener su “compromiso con el bienestar público”. El objetivo es el de ampliar la clase media implementando medidas que potencien la renta de las clases bajas. El cuarto objetivo del gobierno está enfocado conseguir la equidad y la justicia. Este debe ser un gobierno que asegure la “igualdad de oportunidades” que es una condición inherente al “sueño chino”. En quinto lugar, y entrando en los valores morales y confucianos, este será un gobierno austero que además perseguirá “sin cuartel” la corrupción⁴⁶.

Un programa fácilmente asumible por cualquier gobierno del mundo pero en el que ya se hace referencia al verdadero programa de largo recorrido de los equipos de Xi Jinping: El sueño chino.

3.2.- EL SUEÑO CHINO: UN PROGRAMA POLÍTICO E IDEOLÓGICO PARA CHINA EN LA PRÓXIMA DÉCADA

a) Definición:

El “sueño chino”, convertido en el nuevo mensaje, eslogan u objetivo del gobierno de China. Equivale a un conjunto de ideales y aspiraciones de la sociedad China pero, en realidad, no tiene una definición clara sino que se ha dejado indefinido aposta para permitir que el poder vaya modelándolo a lo largo de

⁴⁶ Para entender este las programa es muy interesante revisar el capítulo “Reconstructing a Confucian nation: the Confucian revival” en YINJIE GUO, *Cultural Nationalism in Contemporary China. The search for national identity under reform*, New York, Routledge-Curzon, 2004, 72-90

estos años según las circunstancias políticas con las que se vaya encontrando.

De hecho el propio presidente Xi ha dicho de él: “*La humedad penetra sin hacer ruido, los hombres sinceros no necesitan hablar mucho para mover a otros y dar ejemplo. Con respecto a la propaganda y educación en torno al sueño chino no se debe prestar demasiada atención a conceptualarlo o solidificarlo para no vulgarizarlo y llevarlo a ser demasiado ambicioso*”⁴⁷.

Es, en cierta medida, una copia del sueño americano pero no debemos equivocarnos pues es un concepto basado en el colectivismo social, el sujeto del sueño chino es el pueblo chino en conjunto. No es un sueño abstracto sino pragmático. Persigue convertir a China en una nación “moderadamente acomodada” para 2021 y una nación “plenamente desarrollada” para 2049, coincidiendo con los centenarios de la fundación del Partido Comunista y de la República Popular.

Uno de los principales asesores extranjeros del gobierno chino, Robert Lawrence Kuhn⁴⁸, afirma que a través de él en esas futuras décadas China ha de convertirse en⁴⁹:

⁴⁷ “Xi Jinping’s speech at the National Propaganda and Ideology Work Conference on 19 August,” en *Xi Jinping’s 19 August speech revealed? (Translation)*. Disponible en <http://chinacopyrightandmedia.wordpress.com/2013/11/12/xi-jinpings-19-august-speech-revealed-translation/> [con acceso 25/04/2014]

⁴⁸ Consejero del gobierno chino y colaborador del *China Daily* y del *South China Morning Post*, de la BBC y la CCTV. Experto en economía, tecnología y cuya tesis doctoral se basó en el estudio de cerebro. Es autor entre otras obras de: *How China’s leaders Think: The Inside Story of China Reform and What this Means for the Future*, Singapur, John Wiley & Sons, 2010, 600 pp.

⁴⁹ KUHN, ROBERT LAWREN, “Understanding the Chinese dream”, *China Daily*, 10/07/2013.

1.- Una China fuerte: económicamente, políticamente; diplomáticamente; científicamente y militarmente.

2.- Una China Civilizada: Esto significa con igualdad y justicia social, rica culturalmente y con altos valores morales.

3.-Una China Armoniosa: Que significa una China con armonía entre las distintas clases sociales.

4.- Una China Bella: Con un ecosistema saludable, baja polución, ciudades atractivas y artes innovadoras.

En definitiva, la campaña del “sueño chino” es un amplio llamamiento (*Broad appeal*) a la sociedad, definido vagamente para que pueda significar cualquier cosa, según el interés cambiante del gobierno. En estos primeros momentos parece que podemos definirlo como un llamamiento al “*Rejuvenecimiento*” de la nación, algo que desde parámetros españoles quizá sea conveniente traducir como la “*Regeneración*”.

b) Origen:

Pero para comprender mejor este “sueño Chino” debemos analizarlo en profundidad. Partiendo del origen de la idea. El salto de este concepto a la palestra ideológica nacional e internacional se produjo a finales de 2012 cuando Xi Jinping empezó a utilizarla extensamente en

el momento mismo de su toma de posesión como Secretario General del partido y lo definió como “*el rejuvenecimiento nacional, la mejora de los medios de vida, la prosperidad, la constatación de una mejor sociedad y el fortalecimiento militar*”. Era un mensaje especialmente lanzado a los jóvenes que “*deben atreverse a soñar, trabajar con ahínco para cumplir sus sueños y contribuir a la revitalización de la nación*”⁵⁰.

El origen de la idea no está demasiado claro aunque parece que en su gestación tuvieron un importante papel intelectuales extranjeros próximos a la cúpula china e intelectuales chinos influidos por occidente. De hecho viene siendo común atribuir la idea primigenia a Thomas Friedman, periodista norteamericano, y a Peggy Liu responsable de la ONG de Shanghai “*JUCCE’s ‘Joint US-China Collaboration on Clean Energy*”⁵¹. Según esta teoría se considera que el origen de la idea se sitúa en octubre de 2012 cuando Thomas Friedman, publicó en New York Times un artículo titulado “*China Needs Its Own Dream*”⁵². En el que adjudica la idea a Peggy Liu de la antedicha ONG. Ese sueño chino del que hablan Friedman y Liu está ligado al concepto de “sostenibilidad”. En China este “sueño” de Friedman se interpreta más bien co-

Disponible en http://usa.chinadaily.com.cn/opinion/2013-07/19/content_16814756.htm [con acceso 25/03/2013]. Vid etiam KUHN, ROBERT LAWREN, “New Challenges for new leaders”, *China Daily*, 19/03/2013. Disponible en http://www.chinadaily.com.cn/opinion/2013-03/19/content_16318580.htm [con acceso 25/03/2013].

⁵⁰ Vid. ZHAO YINAN, “Xi vows to press ahead with ‘Chinese dream’”, *China Daily*, 17/03/2013. Disponible en http://www.chinadaily.com.cn/cndy/2013-03/18/content_16315195.htm [con acceso 21/03/2013].

⁵¹ Vid., Página Web de la ONG Disponible en <http://jucce.org/>

⁵² FRIEDMAN, Th. L., “China Needs Its Own Dream”, *New York Times*, 02/10/2012. Disponible en http://www.nytimes.com/2012/10/03/opinion/friedman-china-needs-its-own-dream.html?_r=0 [con acceso 28/01/2013].

mo la combinación de “prosperidad y desarrollo sostenible”.

Sin embargo, la idea del sueño chino tiene otras fuentes originales, previas a la anterior, que sin duda también han influido en su conformación y han sido tenidas en cuenta por la cúpula china a la hora de lanzar su campaña de masas. Una de esas bases previas es el libro de Helen H. Wang⁵³ (2010), *“The Chinese Dream”*, basado en 100 entrevistas de la nueva clase media. En él Wang no pretendía y no definió ese “sueño” sino que se limitó a retratar las aspiraciones de ese grupo social. El libro se tradujo en 2011 al chino y tuvo gran influencia en *China Mailand*. De la lectura del libro se intuye que ese “sueño chino” de la clase media equivaldría a una occidentalización moderada combinada con un desarrollo sostenible basado en los valores chinos tradicionales⁵⁴.

También entre los precedentes, tenemos el libro del coronel retirado Liu Mingfu que en 2010 escribió el libro *“China dream: Great Thinking and Strategic Posture in the Post-America Era”*. Esta obra gira en torno a la idea de cómo convertir a China una potencia domino mundial. Este libro aporta a la construcción de la idea del sueño chino el componente más endógeno y más descaradamente nacionalista⁵⁵.

A estas alturas y ya lanzando por el propio liderazgo chino como el mensaje ideológico que debía guiar la acción de los gobiernos de la próxima década seguía siendo un concepto muy vago. Corresponde al ya mencionado analista norteamericano Robert Lawrence Kuhn, estudiarlo y definir aquellos cuatro puntos básicos de ese “sueño chino”. Pero siendo menos prosaico Kuhn afirma que el “sueño chino” equivale a “modernización” y esta significa que *“China tenga una posición de líder en el mundo en la Ciencia y la Tecnología y también en la economía y los negocios. También significa el resurgir de la civilización china, cultural y militarmente y que China participe activamente en todas las áreas del desarrollo humano”*⁵⁶.

c) Lo que dice Xi Jinping de este “sueño chino”.

Como ya hemos dicho, Xi Jinping es la primera persona que apuesta por mantener en la ambigüedad ese, mensaje del sueño Chino. De sus diversas declaraciones sobre el “sueño chino” podemos intuir es que él ve el sueño chino como una necesidad para seguir impulsando el *“socialismo con características chinas”* y significa el *“rejuvenecimiento de la nación china”* a través de un camino exclusivamente chino pero adaptable a lo que el pueblo quiere y al discurrir de los tiempos⁵⁷.

⁵³ Vid. Biografía de Helen Wang Disponible en <http://thehelenwang.com/> [con acceso 04/05/2014]

⁵⁴ Vid. WANG, H. H., *The Chinese Dream: The Rise of the World's Largest Middle Class and What It Means to You*, San Francisco, CreateSpace Independent Publishing Platform, 2010, 262 pp.

⁵⁵ Vid. PATIENCE, M., “What does Xi Jinping China Dream mean?”, en *BBC News* 05/06/2013. Disponible en <http://www.bbc.com/news/world-asia-china-22726375> [con acceso 27/01/2014]

⁵⁶ KUHN, ROBERT LAWREN, *“Understanding the Chinese dream”*... op. cit. Disponible en http://usa.chinadaily.com.cn/opinion/2013-07/19/content_16814756.htm [con acceso 25/03/2013].

⁵⁷ Además de las otras fuentes ya citadas en este apartado se ha consultado: “Xi Jinping China dream Speech”, *Xinhua*, 17/03/2013. Disponible en http://news.xinhuanet.com/english/china/2013-03/17/c_132239786.htm [con acceso 15/01/2014]. Vid Etiam, Vid., “President vows to

Además debe ser atractivo para que las etnias minoritarias del país se unan al esfuerzo común del socialismo con características chinas. Y, de cara al extranjero, debe convertirse en una herramienta del *softpower* chino, ligada a los conceptos de “beneficios mutuos” y de la política ganador-ganador (*win-win*) que sustenta el *Beijing Consensus*⁵⁸.

d) Interpretaciones

En definitiva, según nuestra interpretación, el “sueño Chino” para Xi Jinping es una herramienta para construir el *Socialismo con características chinas*. Ayudará con ello al fortalecimiento del espíritu de la nación, uniendo al pueblo y a los cuadros del partido, pero también ofreciendo beneficios constatables a las personas individuales. No debe ser definido con excesiva precisión, pero sí debe quedar claro que significa un rejuvenecimiento, una regeneración, de la Nación.

Pero esa calculada ambigüedad sobre cuál es el significado real de ese “sueño chino” da lugar a que los “analistas” extranjeros viertan ríos de tinta intentando explicarlo en un juego similar al de los antiguos *kremlinólogos*.

El primero de estos expertos es la ya mencionado Khun. Es sin duda el personaje extranjero que más esfuerzo ha dedicado a desentrañar el trasfondo del “sueño chino”. Para él, el sueño chino no se

bring benefits to people in realizing Chinese dream”, *Xinhua*, 17/03/2013. Disponible en http://news.xinhuanet.com/english/china/2013-03/17/c_132240052.htm [con acceso 15/01/2014]

⁵⁸ COOPER RAMO, J. *The Beijing Consensus*, London, England: The Foreign Policy Centre, 2004. Disponible en <http://fpc.org.uk/fsblob/244.pdf> [con acceso 15/05/2014]

queda solo en la teoría sino que define una “well-off society” como la sociedad en la que todos sus ciudadanos tanto rurales como urbanos, tienen altos estándares de vida y habla de doblar el PIB de 2010 para 2020 situando la renta personal sobre unos 10.000 dólares y que para 2030 vivan en las ciudades un 70% de la población China⁵⁹. Pero además afirma abiertamente que el “sueño chino” está cerca del “sueño americano” porque resalta la importancia del espíritu emprendedor de la generación de hombres hechos a sí mismos en la Era post-reforma (a partir de 1978) y de los emigrantes rurales que llegaron a las ciudades a mejorar su estándar de vida⁶⁰.

Otros autores, también cercanos a los círculos de poder en China, como David Gosset⁶¹, afirman que el “sueño chino” es un tríptico que engloba tres visiones de China: *Modern China; Global China; Civilizational China*.

La “China moderna” implica el reconocimiento de los logros de China desde Sun Yat-sen pero también la esperanza de un mayor avance. La “China Global” es la aspiración a la reconstrucción de la China esplendorosa de la dinastía Tang, abierta al mundo. Así los éxitos de la “Modern China” llevarán de nuevo a ser

⁵⁹ KUHN, ROBERT LAWREN, “Understanding the Chinese dream”... op. cit. Disponible en http://usa.chinadaily.com.cn/opinion/2013-07/19/content_16814756.htm [con acceso 25/03/2013].

⁶⁰ *Ibidem*.

⁶¹ David Grosser es Director de la Academia Sínica Europea en la *China Europe International Business School*. Vid. GROSSER D. “The China Dream and the Liyuan Style”, *The World Post*, 22/05/2013, Disponible en http://www.huffingtonpost.com/david-gosset/the-china-dream-and-the-l_b_3317354.html [con acceso 20/04/2014]

el Centro del Mundo. Este sueño central carece de espíritu misionero, su horizonte no es la hegemonía ni el liderazgo sino la centralidad. Y la “China civilizadora”, significa la reivindicación y la reinterpretación de la cultura tradicional china. La armonía social y el desarrollo sostenible y ecológico están en esa faceta. Para él, el *Zhongguo Meng*, el *sueño chino*, es más colectivo que individual.

Ese enfoque colectivo es el que resaltan los intelectuales chinos, también los radicados en el extranjero, como Kaiping Peng⁶² que habla del “sueño chino” como un mensaje de psicología positiva que en el fondo sólo pretende dar una “esperanza a la gente”. Dicho enfoque colectivo a la vez que individual desde la psicología positiva facilitará la consecución del sueño colectivo, a través de la realización de los sueños individuales.

Pero por encima de todo y como conclusión, parece que el “sueño chino” es un concepto en formación y que se irá definiendo a medida que el mandato de Xi se asiente. Esto no nos debe extrañar ya que ocurrió lo mismo con los grandes mensajes programáticos de los dos presidentes anteriores: las “*Tres Representaciones*” y el “*Desarrollo Científico*”, que una vez cerca de su retiro los líderes hacen sancionar por el partido como su legado ideológico. Por ello, estamos al principio de un camino y que dará sus frutos en los próximos años, para lo que Xi Jinping ha

puesto a trabajar al principal *think-tank* chino, la *Academia de Ciencias Sociales*, en la investigación en torno al “sueño chino”, para rellenarlo de contenido, y que no parezca un simple slogan.

4.- CONCLUSIÓN

En las anteriores páginas, partiendo sus bases históricas, hemos descrito el nacimiento de un nuevo liderazgo en la República Popular China a través del análisis de los hombres que han ocupado el poder y de su mensaje político.

Estos hombres son conocidos como la “Quinta Generación de dirigentes”. Fueron elegidos entre los aparatchik más destacados de las dos facciones que dividen actualmente el Partido Comunista Chino, el *Clan de Shanghái* y los *Populistas de la Liga Juvenil*, atendiendo a un delicado y bien calibrado equilibrio de fuerzas. El equipo gobernante saliente, el presidente Hu Jintao y su facción populista, retuvo un mayor número de puestos politburó y, lo que es más importante, una serie de puestos clave que le aseguran que sus políticas no serán revertidas y su gestión revisada. Pero al mismo tiempo, se entregaba al nuevo líder, Xi Jinping, el control absoluto del partido cediendo a un hombre de su máxima confianza el Departamento de Organización. En ese mismo instante surgía una nueva facción dentro del partido comunista chino, la “Camariella de Xi”. Un grupo de altos dirigentes unidos por la lealtad personal al nuevo líder y que en breve serán absolutamente hegemónicos en el país. Posiblemente rompiendo las viejas líneas divisorias entre el “Clan” y los *tuanpais*, aunque esta

⁶² Profesor de psicología de Berkeley asentado en USA muestra la fusión de los dos sueños es el teoriza que la principal diferencia es la mentalidad individualista de América frente a la colectiva de China. KUHN, ROBERT LAWREN, “Understanding...” op. cit. Disponible en http://usa.chinadaily.com.cn/opinion/2013-07/19/content_16814756.htm [con acceso 25/03/2013].

“Camarilla de Xi” parece estar más cercana a las posturas elitistas del “Clan de Shanghái” que al “Populismo” de la Liga, por lo que podría estar estableciéndose un esquema “de turno” o “turnista” en el partido y el gobierno de China.

Ello dependerá del camino que tome el nuevo discurso programático de Xi Jinping: *El Sueño Chino*. Aún estamos en fase de concreción de esta idea pero ya podemos afirmar que se trata de una *Campaña de Masas* tendente a “ilusionar a China” con una versión adaptada a la civilización china y por tanto con una interpretación “colectivista” del “sueño americano”. El “sueño chino” se irá construyendo en paralelo al poder de Xi Jinping y no es de extrañar que cuando la década de gobierno de Xi llegué a su fin se convierta en el legado ideológico de este presidente al *corpus dogmático* del “socialismo con características chinas”.

Cuadro 1. Politburó: facciones de la Quinta Generación de dirigentes

Nombre	Comité perman.	Clan de Shanghai	Tuanpai / Populistas	Facción secundaria	Príncipe	Camarilla de Xi
Fang Changlong		●				
Guo Jinlong			●			
Han Zheng		●		Populistas		
Hu Chunhua			●			
Li Jianguo			●			●
Li Keqian	●		●			
Li Yuanchao			●		●	
Li Zhangshu		●		Populistas		●
Liu Qibao			●			
Liu Yandong (mujer)		●		Populistas	●	
Liu Yushan	●		●			
Ma Kai			●	Populistas	●	●
Meng Jianzhu		●		Populistas		
Sun Chunlan (mujer)			●			
Sun Zhengcai			●			
Wang Huning		●		Populistas	●	
Wang Qishan	●		●	Clan de Shanghai		●
Wang Yang			●	Deng Xiaoping		
Xi Jinping	●	●			●	●
Xu Qiliang (general)		●				
Yu Zhengsheng	●	●		Populistas	●	●
Zhang Chunxian		●				
Zhang Dejiang	●			Clan de Shanghai - Populistas	●	
Zhang Gaoli	●	●				
Zhao Leji						●

Cuadro 2. Cargos actuales de los miembros de la Quinta Generación de dirigentes

Nombre	Cargo Actual
Fang Changlong	Vicepresidente de la Comisión Central Militar
Guo Jinlong	Secretario del Partido en Beijing
Han Zheng	Secretario del Partido en Shanghai
Hu Chunhua	Secretario del Partido en Guandong
Li Jianguo	Vicepresidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular Nacional
Li Keqian	Primer Ministro de China
Li Yuanchao	Vicepresidente de la República Popular China
Li Zhangshu	Director de la Oficina General de Partido
Liu Qibao	Director del Departamento de Propaganda
Liu Yandong (mujer)	Viceprimera Ministra del Consejo de Estado
Liu Yushan	Presidente de las Escuelas del Partido
Ma Kai	Viceprimer ministro del Consejo de Estado
Meng Jianzhu	Secretario de la Comisión de Asuntos Políticos y Jurídicos del Comité Central
Sun Chunlan (mujer)	Secretaria del Partido en Tianjin
Sun Zhengcai	Secretario del Partido en Chongqing
Wang Huning	Director de la Oficina de Investigación Política
Wang Qishan	Secretario de la Comisión Central de Disciplina
Wang Yang	Viceprimer Ministro
Xi Jinping	Secretario General del Partido; Jefe del Estado; Presidente de la Comisión Militar Central
Xu Qiliang (general)	Vicepresidente de la Comisión Militar Central
Yu Zhengsheng	Presidente del Comité Nacional de la Conferencia Consultiva Política China
Zhang Chunxian	Secretario del Partido en la Región Autónoma Uigur de Xinjiang
Zhang Dejiang	Presidente de la Asamblea Popular Nacional (tercera figura del Estado)
Zhang Gaoli	Viceprimer Ministro del Consejo de Estado
Zhao Leji	Director del Departamento de Organización